

EL TEATRO.

COLECCION DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

~~~~~

## NADIE SE MUERE HASTA QUE DIOS QUIERE,

ZARZUELA EN UN ACTO Y EN VERSO.



#### CHESHON A ROLL

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, FACTOR, N. 9.

13 3 Mos

colo To

## CATALOGO

## de las obras Dramáticas y Liricas de la Galeria

### EL TEATRO.

Al cabo de los años mil: Amor de antesala. Apelardo y Eloisa. Ahogarse a la orilla. Alarcon. Angela. Afectos de odio y amor. Arcanos del alma. Amar despucs de la muerte. Al mejor cazador... Achaque quieren las cosas. Amor es sueno. A caza de cuervos. A caza de herencias. Amor, poder y pelucas. Amar por señas, Al pié de la letra. Antigues y modernos, A qui está un moso é verdà. Abnegacion y nobelza.
Amores perdidos.
Bonito viaje.
Boadicea, drama heróico
Batalla de reinas. Berta la flamenca. Bienes mal adquiridos Baltasar Barometro conyugal. Corregir al que verra. Canizares y Guevara. Cosas suyas. Calamidades. Como dos gotas de agua. Con razon y sin razon. Como se rompen palabras. Conspirar con buena suerte. Chismes, parientes y amigos. Con el diablo a cuchilladas. Costumbres políticas. Contrastes. Catilina Carlos IX y los Hugonotes.
Culpa y castigo.
Corte y cortijo.
Caza mayor. Carnioli. Cuatro agravios y ninguno. Camino del matrimonio.
Duque de Visco,
Dos sobrinos contra un tio. De audaces es la fortuna. Dos hijos sin padre.
D. Primo Segundo y Quinto.
Don Sancho el Bravo.
Don Bernardo de Cabrera. Dos artistas. Diego Corrientes, segunda parte Diana de San Roman. I). Tomás. D. Pedro I de Castilla. Dos mirlos blancos. Está loca! En mangas de camisa.

El que uo cae... resbala. El Nino perdido. El Hipócrita.

El querer y el rascar.... El hombre negro. Entre dos amigos... El padre de los pobres.

El Cura de aldea.

El fin de la novela. El filán tropo. El hijo de tres padres. Esperanza. El anillo del Rev. El caballero teudal. (Es un ánge) Espinas de una flor. El 5 de agosto. El escondido y la tapada. El Licenc ado Vidriera. IEn crisis!!!
El Justicia de Aragon.
El Caballero del milagro.
El Kobarca y el Judio.
El rico y el pobre.
El beso de Judas.
Echarse en brazos de Dios.
El alma del Rey Garcia
El alan de tener novio.
El mison miblica. IEn crisis!!! El juicio público. El juicio público. El sitto de Sebastopol. El todo por el todo. El gitano, ó el hijo de las Alpu-El que las da las toma. El camino de presidio. El honor y el dinero. El hijo prodigo. El payaso. El amor y el interés. Este cuarto se alquila. El Patriarca del Turia. El rey del mundo. Esposa y mártir. El pan de cada dia. El mestizo. El diablo de Amberes El ultimo vals de Weber. El traspaso. Escenas nocturnas. El laberinto. El gitano aventurero . El solteron. El vértigo de Rosa. Echar por el atajo. El reló de San Plácido. El clavo de los maridos. El bello ideal. El hongo y el miriñaque El rey de bastos. El protegido de las nubes. ¡Es una maiva! En Ceuta y en Marruecos. El movimiento continuo. El marqués y el marquesito. El portero es el culpable. El onceno no estorbar. Espinas de una flor. Flores y perlas. Furor pariamentario. Faitas juveniles. ¡Flor de un dia!! Flor marchita. Funesta casualidad. Francisco Pizarro, Grazalema. Gaspar, Melchor y wattasar, ó el ahijado de todo el mundo. Glorias de España, ó conquista de Lorca.

Glorias mundanas. Historia china. Hacer cuenta sin la huéspeda Herencia de lagrimas. Honrado y criminal a un tiem Instintos y de Alarcon, Indicios y de Marcon, Indicios y de Medicis. Ilusiones de la vida. Jaime el Barbudo, Juan sin Tierra. Juan sin Pena. Jorge el artesano. Juan Diente. José Maria La Torre de Lóndres. La Luna de Hiel. La union en Africa. Los Amantes de Chincho Los Mejor de los dados... Los dos sargentos españoles la linda vivandera. Los dos inseparables. La pesadilla de un casero. La hija del rey René. Los extremos. Los dedos huespedes. Los éxtasis La posdata de una carta. Llueven hijos. La mosquita muerta. La hidrofobia. La choza del almadreno. La choza del almadreno.
Los patriolas,
Los Amantes de Teruel,
La verdad en el Espejo.
La Banda de la Condesa,
La Esposa de Sancho el Bravo.
La boda de Quevedo.
La Creacion y el Diluylo.
La Gioria del arte.
La Gitanilla de Madrid.
La Madre de San Fernando.
La Elores de Non (1920) Las Flores de Don Juan. Las Apariencias. Las Guerras civiles. Lecciones de Amor. Las dos Reinas La libertad de Florencia. La Archiduquesita. Las Prohibiciones. Las Prohibiciones.
La escuela de los amigos.
La escuela de los perdidos.
La bondad sin la experiencia,
La escala del poder.
Las cuatro estaciones.
La vida de Juan Soldado
Las querellas del Rey Sabia
La oracion de la tarde.
La liave de oro La Providencia. Los tres Banqueros. Las huérfanas de la Caridad. La cruz en la sepultura. La ninfa Iris. La dicha en el bien ajeno. Los tres amores. La mujer del pueblo. Las carcajadas. Las bodas de Camacho. La Cruz del misterio. La pluma y la espada.

NADIE SE MUERE

## HASTA QUE DIOS QUIERE.

PASILLO FILOSÓFICO, FÚNEBRE,

EN VERSO Y ORICINAL

### DE D. NARCISO SERRA.

MUSICA DE

## D. CRISTOBAL OUDRID.

Representado por primera vez en el teatro de la Zarzuela el dia 20 de Setiembre de 1860.

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, FACTOR, 9.
1860.

#### Á LA DISTINGUIDA ARTISTA

### Señorita Doña Iosefa Murillo.

Solo por uno de esos compromisos en los que resulta perjuicio de tercero, y que el hombre que nace caballero no puede desatender, he permitido, que sin tomar V. parte en ella se represente esta obra, que si no es grande ni buena es á lo menos original. Por V. y para V. sola fué expresamente escrita, y (sin que sirva de agravio á la señorita que la representó con merecido aplauso) yo esperaba que este pobre pasillo hubiera añadido una flor mas á su corona de artista; justo es que ya que el autor y el público sienten no escuchar estos versos de su boca, honre V. con su nombre la primera página en que van escritos.

N. SERRA.

Digitized by the Internet Archive in 2014

La propiedad de esta obra pertenece á D. Alonso Gullon, editor de la coleccion de obras dramáticas y liricas titulada El Teatro, y con arreglo á la ley de propiedad literaria nadie podrá sin su permiso reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones ni en los paises con que haya ó se celebren en adelante convenios internacionales.

Los comisionados de la misma galeria son los exclusivos encargados de la venta de ejemplares y del cobro de derechos de representacion en todos los

puntos.

Queda hecho el depósito que exige la ley.

#### ACTORES.

| - | MAGDALENA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DOÑA TRINIDAD RAMOS. D. VICENTE CALTAÑAZOR. D. JOSÉ CALVET. D. FRANCISCO FUENTES. D. RAMON CUBERO. |  |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|   | EL PRESIDENTE DE UN ENTIERRO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                    |  |
|   | Coro de emutados.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                    |  |
|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                    |  |
|   | The state of the s |                                                                                                    |  |
|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                    |  |
|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 204 2 4                                                                                          |  |

## ACTO ÚNICO.

La orilla del Canal: en el centro un puentecillo: árboles, piedras, etc. La caja del canal divide el ancho de la escena.

### ESCENA PRIMERA.

El GUARDA del canal, dormido. Se vé parte de un entierro: delante el que toca el fagot, y detrás el PRESIDENTE y CORO de enlutados.

CORO.

Todos llenemos nuestro deber con el amigo que ya no es: lloremos todos mucho por él, y quedaremos muy bien, muy bien.

#### HABLADO.

Preside.

Descanse en la eternidad en paz nuestro buen amigo!

El mundo sea testigo de lo que es nuestra amistad. (vanse.)

### ESCENA II.

El GUARDA.

Billogrania ¡Otro entierro! ¡Esto es fatal! Como se está ese camino haciendo, y este es vecino de aquella Sacramental, en los dias malos son los entierros ocho ó nueve; pero en cuanto que no llueve esto es una procesion. ¡Uy! cuánta gente se engolfa tras el fúnebre concierto... :Valiente caso hará el muerto de que le toquen la solfa! De poco sirvió al mortal que ahora encajan en el nicho no haber tenido el capricho de arrojarse en el canal. Dios solo tiene en su mano la vida, y hasta que él quiere nadie vive ni se muere. Yo robo el jornal que gano: mi obligacion es velar para meter en chirona á cualesquiera persona que aqui se pretenda ahogar, y desde que entré á servir, ó no tengo ojos ni orejas... ó solo he visto parejas hecho que no pensaban morir; y aqui estoy un bigardo haciendo una vida tarda, llamándome todos guarda y maldito lo que guardo; pero vi á Maria un dia despachando en su ventorro y me quemó el alma el chorro del vino que me servia; y como está allí, por ver

el salero de su sal, me hice guarda del canal por darle gusto al querer. Solo el mirarla la ropa mueve en mí tal terremoto, que muchas veces no noto si me he bebio la copa.

#### CANTO.

Nació en el barrio de Maravillas; creció en el cerro de las Vistillas; vendió castañas en Lavapies: gloria de las Españas mi niña es.

Cuando á la calle sale á\*paseo, costipa el alma su zarandeo. ¡Pobre de mí! cuando la veo moverse asi, asi, asi.

Cantando seguidillas
es una perla;
rispetive á la cara
no hay mas que verla.
¡Ay, mi Maria!
No hay otra en toda España
como la mia.

Cuando la veo pobre de mí! moverse asi, asi.

#### HABLADO.

(Al meterse la mano en el chaqueton se encuentra una carta.) ¡Eh! ¿qué demonios es esto? ¡Una carta en el bolsillo! Sin duda al darme el cuartillo la puso... Leamos presto. Suerte, la desgracia aparta que mi corazon barrunta: segun el temor me apunta temo acertar esta carta. (Lee.) «José, te escribo porque, »José, yo no puedo mas: »¡ay, José mio, sabrás nque estamos muy mal, José! »José, mi padre se antoja, »José, de que tú eres malo, »José, y me ha atizao un palo, »José, que estoy medio coja: »José, dice que este mes, »aunque me dé un patatús, nme he de casar con Jesus, »tabernero en Lavapies. »Yo, José, no sé engañar: »José, yo por tí me abraso, »v si con Jesus me caso, »José, ¿qué nos vá á pasar? »José, vé á padre v haz que ovo no me seque en agraz, »v asi vivirán en paz »Jesus, Maria y José.» ¡Con que el padre se incomoda! ¡Ah, tabernero asesino! ¡No le basta aguarme el vino y quiere aguarme la boda! Voy á buscarle; y no hay mas, en cuanto me alce la voz... agui vá á haber algo atroz, por vida de Barrabás! (Váse.)

#### ESCENA III.

ARTURO.

Nada, soledad completa: este sitio es el mejor: me quiero ahogar, y me ahogo, y se acaba la funcion. Cumplí treinta años el dia de la Vírgen de la O, y durante treinta años he visto que sale el sol lo mismo el lunes que el sábado, con muy poca variacion. ¡Treinta años hace que almuerzo! y cada plato de arroz... y, hace treinta años, digiero, y me gusta y... me dá horror. Vamos, si la vida es lo mas monótono y lo... El hombre nunca varia, á no ser de pantalon, porque en todo invierno hay frio v en todo estio calor: todos los dias se afeita, anda, come, ofende á Dios, vá á la oficina, se acuesta y duerme como un liron. Pues ya estoy cargado de vivir asi: si, señor; y sobre todo me carga esa preocupacion de que hasta que Dios no quiera he de estar viviendo yo. Yo tengo el libre albedrio, me cansa esta habitacion v me mudo al otro barrio. Voy á extenderme el padron. (Saca la cartera y escribe.) »Señor juez, nadie de mí »homicida se ocupó:

»me enoja lo que viví »y me mato porque sí, »v no vivo porque no.» Esto es:—billetes de banco, (Vá mostrando lo que dice.) igual que siempre, uno, dos... al agua el papel moneda, ahóguese conmigo: no, guizá los halle un pobrete y le den un alegron. (Los deja sobre una piedra.) Carta, letra de mujer. ¡Ah! la de Petra Armengol, la modista mas sensible de cuantas cosen en gro. «Espero á usté en la bacada »de Santo Domingo.» ¡Horror! »Junto á las monjas, de espaldas wal teatro, frente al farol: »no farte ustez, que le quiero "con todo mi coracon." ¡Qué amor y qué ortografia la de esta chica! Un amor de esta especie es un disgusto para el idioma español. Al agua.—Un veguero; bueno, (Id.) le fumo y por conclusion en vez de tirar la punta nos tiramos ella y yo al agua, y nos apagamos; porque eso de hasta que Dios... Y hace buen dia: yo nunca madrugaba, y ahora voy comprendiendo que esto es sano: muy buen dia, si, señor... y el cigarro sabe bien: como tuviera otros dos me los fumaba antes de matarme; porque yo no creo que la Providencia tenga en la mano un reloj que marque al hombre la vida,

y le diga-«se acabóno!» El hombre es tonto, y por eso tiene esa preocupacion. Eh! quién me viene á estorbar... jay qué cara tan feroz!

> Murres. ESCENA IV.

D. VALENTIN, D. LEON, y ARTURO al paño.

#### CAN TO.

LEON. VAL. Los Dos.

LEON.

VAL.

¡Yo estoy furioso! ¡Yo estoy atroz! Entrambos queremos vengar nuestro honor. No se dirá de mí que impune permití que juegue con mi nombre un hombre baladí. No se dirá de mí que me ha citado aqui para batirse un hombre y yo no me batí.

A DUO.

Los dos pretendemos con razon igual, con sangre y con vida la afrenta vengar: decida la suerte á quién quiere mas: el que sea víctima que sufra el azar; el que quede incólume que se marche en paz: el vivo á su casa, el muerto al canal.

#### HABLADO.

LEON. ¿Te parece bien el sitio? VAL. Todos me parecen bien, y habiéndole tú escogido...

LEON. Muchas gracias.

VAL. No hay de qué.

(Me alegraré ser el muerto.) LEON. (Ojalá me mate él.) Ademas, para batirse, es una ridiculez tomar un coche por horas, y andar dos leguas á pié buscando tierra á propósito, como si se fuera á hacer sobre ella un ensayo agrícola de plantacion de café:

hé agui mis armas.

VAL.

Corriente. hé agui las mias tambien:

examínalas.

Yo, nunca, LEON.

si tú quieres...

VAL. Yo, no á fé.

> Entre nosotros dos sobran testigos: al decir tres hacemos fuego... si tienes algun encargo que hacer...

(Me alegraré que me mate.) (Ojalá me mate él.)

Nada, memorias en casa.

VAL. Bueno.

LEON.

LEON. Y que lo pasen bien. VAL. Lo mismo digo. Una...

LEON. Dos.

DICHOS y ARTURO.

ART. ¡Alto! ¡Vaya una sandez! cuando yo digo que el hombre es siempre imbécil, y es... ¿Con qué derecho se pone usted en medio?

usted en medio?

VAL.

Con el mismo que para ponerse al lado ha tenido usted. ¡Insensatos!...

LEON. Caballero...
ART. ¡Oué iban ustedes á hacer

Oué iban ustedes á hacer! ¡A faltar primero á Dios, á sí mismos y á la ley! ¿Con qué derecho don Juan le quita á don Rafael la vida que Dios le ha dado con su infinito poder? Y aun si la vida que quita la pudiera guardar él... mas si aunque quite cien años no ha de aprovechar un mes, ¿no es tonto en pecado estéril dar al diablo de comer? No son ustedes creventes, ni cristianos, si no ven que ataca á la propiedad quien quita el ser á otro ser: sobrado aprisa á la muerte corre el hombre por su pié para que su propio hermano venga á empujarle tambien. Vengan ustedes acá.

LEON. Nosotros...

Art. Yo seré juez.

Val. Es que...

Arr. Yo soy un filósofo, no tengo nada que hacer, y me dedico á pensar lo que no me importa.

Val. Pues...
voy á abrir á usted el pecho...

ART. Hombre, no, no hay para qué.
Val. Contándole la ocasion

del duelo.

ARN. LEON. Vamos á ver.
Es de advertir, que al señor
desde el año treinta y tres
que le conozco, le quiero
muchísimo, y mi mujer
le quiere mas.

VAL.

Y la mia nunca me habla sino de él: le debo mil atenciones, eso si, y un pagaré, y le debo gratitud, que el padre á quien debo el ser me enseñó lo que debia al hombre y al cielo...

ART.

Qué, ¿tambien debe usted al cielo... (Este mozo por deber...)

VAL.

Y tan solamente un insulto de este jaez... pero lances en que el hombre á veces... ¿se entera usted? No señor.

ART. LEON.

Es muy sencille. Dona Julia Vinader, natural de Ronda, viuda de un Teniente Coronel que reventó, cuando el cólera vino aqui la primer vez; tiene tertulia en su casa, se baila y se toma té, y algun pastelito, y luego se suele echar un entrés; pues el señor, por hacerse gracioso, con no sé quién, quiso que hiciese yo allí un ridículo papel; me puso en berlina, y yo que gusto de estar á pié, quiero que decida el plomo; porque mi honor...

VAL.

Eso es:

Bien.

tu honor! ¿Y el mio, es acaso una cáscara de nuez? Yo soy don Valentin Rubio, y muy servidor de usted. Gracias.

Art. Grad Leon.

Yo don Leon Olmo, auxiliar de Hacienda.

Art. Vo Arturo Perez.

LEON. ¿Arturo?

Yo tuve un galguito inglés...
Siga usted, don Valentin.

ART. Siga usted, don Valentin.
Y cómo que seguiré.
Don Leon, con retintin,
en mitad de la reunion
me llamó ¡don Valenton!

en mitad de la reunion me llamó ¡don Valenton! siendo yo don Valentin. Haciendo una trocatinta

LEON. Haciendo una trocatinta
le dijo á la reunion,
«que no es tan fiero el Leon
como la gente lo pinta.»
y yo entonces advertí,
y no de un modo parcial,
que al nombrar el animal
miraba mucho hácia mí.
Y aunque evitaron las gentes
la sangre de algun rasguño,
hubo mientes como el puño

y hubo puño como el mientes. Volvióse un campo de honor la casa de doña Julia... ¿Cómo vuelvo á la tertulia si antes no mato al seror?

Él me lanzó un epigrama que me ofendió como hombre; yo le llamé por su nombre sin usar del anagrama. ¿Dije yo algun desacierto? ¿Tiene la culpa mi sayo de ser el señor tocayo

de esa fiera del desierto? Leon. ¿Qué dirá la sociedad

VAL.

si yo por mi honor no lidio?

Art. Que ni vá el vivo á presidio, ni el muerto á la eternidad.

Á mas de ofender á Dios ese duelo, doña Julia en medio de la tertulia se reiria de los dos.

Se burlaria con calma de aquel que murió de prisa; la sociedad toma á risa

todo lo que llega al alma.

LEON. Hombre, tiene usted razon.

VAL. Esto dá á mi enojo fin. (Enternecido.)

Leon. Abrázame, Valentin.

Val. Si que te abrazo, Leon.

No quiere aun Dios que los dos muramos, y harto se infiere, señor, que nadie se muere

hasta que no quiere Dios.

ART. Esa máxima...

Val. Es moral,

y con el alma la invoco.

Art. Si, marchemos. (De aqui á poco vuelvo á tirarme al canal.) (Vánse.)

### ESCENA VI.

## El GUARDA.

Muera conmigo mi amor!!!
ese padre es un salvaje:
si me ha de ahogar el coraje
que me ahogue el agua es mejor.
Yo no sé dónde ha aprendido
ese tenaz tabernero,
que el que no tiene dinero
ni aun sirve para marido.
Y pues que dijo no hay mus
y yo no toleraria
en mi vida que Maria
se casara con Jesus,
y mi amor fué un perro dogo

NI

M

que el corazon me mordió,
yo me ahogo, porque yo
no puedo con este ahogo.
Sépase que acabo aqui
con una pasion fatal,
y que no guardo el canal
y el canal me guarda á mí.
Allá voy.
(Vá á arrojarse á tiempo que vuelve Arturo y le de
tiene.)

### ESCENA VII.

ARTURO, el GUARDA.

ART.

Pallo

¡Favor al rey! Qué iba usté á hacer...

GUARDA.

¡Voto á brios!

ART.

A faltar primero á Dios, á sí mismo, y á la ley! Usted en este momento, tras un pecado supino, falta usted á su destino y roba al ayuntamiento. Aunque se ahoguen los demas suicidas de buena fé. por ahogado que usté esté no debe ahogarse jamás. Ademas, es de inferir por lo que dice el semblante, que no tiene usted bastante dignidad para morir; asi, sin cara de luto, se deja este mundo ingrato. (Vá á arrojarse y el Guarda le apunta con la carabina.)

GUARDA. Como se ahogue usted, le mato.
ART. Hombre, no sea usted bruto.

Guarda. Mi obligacion...

ART. Es verdad.

Pero, pedazo de atun, ¿no iba usté á ahogarse? este es un abuso de autoridad. No se altere usted, no insisto... (me ahogaré un poco mas tarde.)

El que el guarda no se guarde GUARDA. es un caso no previsto:

vo me iba á ahogar el resuello porque mi desdicha excede á mi paciencia, y se puede ahogarme con un cabello. Por una cara y un nombre tengo en el pecho una fragua: soy pobre, soy hombre al agua. y me dije, al agua el hombre. Yo de puro amor me abraso

v con este amor no lidio. Pues suicidio por suicidio

cásese usté.

Ese es el caso. GUARDA.

A mi suegro en flor, le arredra mi pobreza, y con cien duros salia de mis apuros.

ART.

¿Qué es lo que hay sobre esa piedra? GUARDA. Sobre esa... jay! téngame usté... son... billetes... ¡Jesucristo! de banco... yo los he visto,

son mios, yo los hallé. Ahora hablaré á boca llena á su padre sin rebozo. ¡Uf! Ahora me ahoga el gozo y antes me ahogaba la pena. ¡Y yo que pensé en mi tédio concluir con mi existencia, sin ver que la Providencia me puso al lado el remedio!

Oh! qué felices los dos viviremos, si Dios quiere... Créame usted, nadie se muere hasta que no quiere Dios. (váse)

ART.

#### ESCENA VIII.

#### ARTURO.

Esto ya es insoportable, porque con este son tres: yo quiero ahogarme, y me ahogo; lo dicho, firmo el papel. (Mientras saca la cartera y firma, aparece Magdalena por el puentecillo.)

#### ESCENA IX.

#### ARTURO y MAGDALENA.

Yo no puedo estar asi, / MAG. imposible: una, dos, tres, , ¡al agua! ¡Al agua!... (Al inclinarse los dos para arrojarse se apoyan el uno en el otro.) ¡Señora! ¿qué es lo que vá usted á hacer? á faltar primero á Dios, á sí misma y á la ley. / Me parece que usted iba / MAG. á hacer lo mismo... Yo... es que... ART. Pues tírese usted primero, MAG. que si no me vá usté á ver... Ya en este trance... ART. MAG. / No importa. Hágame usted la merced ART. de pasar el puente. (¡Hombre, qué guapa es esta mujer! jy qué rubor... al morir piensa en que si se la vé...) MAG. ¡Soy tan desgraciada! ART. MAG. ¡Ay! no lo sabe usted bien.

No lo sé ni bien ni mal;

ART.

pero cuéntemelo usted. En primer lugar yo soy MAG.

de Málaga.

ART. Eso no es ninguna desdicha.

MAG. No.

Esa tierra es un veriel. y por instinto, entre lágrimas, al dejarla vo canté...

#### CANTO.

MAG. Adios, Málaga la bella 1, tierra donde yo nací; para todos fuiste madre y madrastra para mí.

> Contemplando esa boca tengo por cierto que me alegro bastante de no haber muerto:

boca pequeña, tú me matas cantando la malagueña. Niña hechicera, sigue por Dios para ver si cantamos

juntos los dos. Ay pobrecita de mí, que doy suspiros al aire, y el aire se me los lleva y no los recoge nadie.

Yo quiero ser el aire de tu suspiro, que en el aire me quedo cuando te miro.

Boca pequeña, tú me matas cantando la malagueña.

ALT.

MAG. ART. MAG.

ABT.

Niña hechicera. sigue por Dios, para ver si cantamos juntos los dos. En vano quiero buscar alivio á los pesares del dolor mio. Sola en el mundo yo me fastidio: dentro del pecho hierve el vacio: siento en el alma fuego mortal; pues que se apague con el canal. ¡Su dulce canto es dulce alivio á los pesares del dolor mio! Ya no bostezo entre el fastidio: late mi pecho antes vacio: siento en el alma un fuego tal, que no se apaga con el canal.

#### HABLADO.

ART. ¿Qué años tiene usted?

Aun
no he cumplido veintitres.

ART. Vuélvase usted de perfil.

(¡Qué guapa es esta mujer! ¡Qué mano! Es una azucena, Y ¡ay qué pie!) Tiene usté un pie...

MAG. No, señor, que tengo dos...
ART. Ya.

Mag. Para servir á usted.

Art. ¡Ojalá! Digo... es decir... (Respeta su buena fé y su inocencia, tunante...) Con que deciamos que...

MAG. Que no se halla en todo el orbe mas desdichada mujer. Desde que salí de Málaga entré en Malagon.

ART. ¿Si... eh?
Con que entró usted en... (¡Canastos,
qué guapa es esta mujer!)
MAG. Yo soy póstuma... por parte

Yo soy póstuma... por parte de papá, porque se fué á América cuando yo nací, y el dia en que él anocheció para el mundo empecé yo á amanecer.
Primera desdicha.

Art. Una.

Mi mamá se fué á Jerez, v un jerezano la dijo que poniendo un almacen de vinos de pasto aqui, es cosa de enriquecer: pues señor, que se casaron, y á fuerza de mirar él por los vinos de mamá, se tomó tanto interés que un dia se le encontraron difunto, junto á un tonel. Se bebió toda la hacienda en cuatro años y un mes. Pusimos casa de huéspedes: habia cerca un cuartel y vino á vivir á casa un teniente, ¡qué toser, qué fumar; y qué zurrarle al asistente la piel! No pagaba casi nunca, y mamá dijo: tal vez casándome con él, vamos... y en fin se casó con él;

pero el capitan un dia le llamó animal, porque no hacia que los caballos engordasen sin comer; y no pudiendo el teniente romperse el alma con él, porque dicen que hay un libro que se lo impedia hacer, enfermó del berrenchin y reventó.

ART.

Pues van tres.
Su mamá de usted es una...
(¡Qué guapa es esta mujer!)
Mamá dice que no puede
vivir sola...

MAG.
ART.
MÁG.

Ya se vé.

Ella sale y yo encerrada
siempre coser y coser:
ella dice que el buen paño
se vende en el arca, y... ¡pues!
ni voy á ninguna parte,
ni nadie me puede ver
mas que el mancebo de un
fabricante de papel
que vive enfrente, y es vizco
y jamás me mira bien.
Y es muy natural.

ART. MAG.

No, no, que yo no tengo mal ver; pero estoy tan aburrida y desesperada, que hoy que ví la puerta franca, corriendo á todo correr vine resuelta á morir: Dios me perdone, porque si mi mamá encuentra un cuarto, ¿qué me vá á mí á suceder? Papá se murió sin verme y no me pudo querer: el jerezano me odiaba porque no era de Jerez,

el teniente me reñia porque no trotaba bien. Yo no puedo sentar plaza, ni ser médico, ni juez, ni mujer casada... ni... Con que aconséjeme usted.

ART. Me parece que... (¡Canastos! qué guapa es esta mujer.)

Mag. Haria yo tan dichoso á mi marido.

ART. Si, ¿eh? MAG. Si yo soy tan carinosa...

Art. De veras... vamos á ver...

Mac. Le diria: «Vida mia, ¿estás enfadado? ven,

dame un abrazo.

ART. (¡Ay qué niña!)
Mag. Y estoy segura que él

Y estoy segura que él solo al verme sonreir se sonreia tambien: le pondria la corbata, seria mi parecer siempre el suyo, porque mi alma le daria con mi fé

toda entera, y si al fin Dios un dia...

ART. Prosiga usted.
MAG. Nos daba hijos, les diria,

amadle primero á él.

Art. (Vamos, yo no puedo mas, (Enternecido.

jes muy guapa esta mujer!) Señora, nosotros nos ibamos á ahogar, con que nos casamos, y...

MAG. ¡Jesus!

Arr. Señora, no corra usted.

Vengo con buen fin... veremos

á mamá, y yo le diré.

Mag. Viene gente, ¡qué vergüenza!

ART. Deme usté el brazo: esto es;

véanos ya todo el mundo

como marido y mujer. (Se empiezan á pasear del brazo. Salen los enlutados y el Presidente del entierro.)

#### ESCENA X.

ARTURO, MAGDALENA, el PRESIDENTE y CORO.

#### CANTO.

CORO.

Hemos llenado nuestro deber con el amigo que ya no es. Hemos llorado todos por él, hemos quedado muy bien, muy bien.

#### HABLADO.

PRESID.

Era un excelente padre de familia, hombre muy fiel. Vamos á ver á la viuda, porque es justo que tambien alivie nuestra amistad las tocas de su viudez. Es todavia temprano, son las cuatro menos tres; ¡derramemos una lágrima á la memoria de aquel que fué nuestro amigo!... y luego nos iremos á comer. (vánse.)

### ESCENA XI.

ARTURO y MAGDALENA, mientras repite la orquesta piano el motivo del coro.

MAG. Necio es aquel que quiere dejar la vida,

sin pensar en lo pronto
que se le olvida!

Cuando desesperado
el hombre gime,
la mujer es el ángel
que le redime.

Vivamos, pues, amando,
niña hechicera,
y ya nos moriremos...
cuando Dios quiera.

FIN.

Habiendo examinado esta zarzuela, no hallo inconveniente en que su representacion se autorizada. Madrid 16 de Mayo de 1860.

El Censor de Teatros,

ANTONIO FERRER DEL RIO.

### POST-SCRIPTUM.

## AL SEÑOR DON VICENTE CALTAÑAZOR.

Vicente, eres un actor que en las escenas mas lacias haces efecto y furor: gracias por mi parte, gracias, Vicente Caltañazor.

MATERIAL BOOK OF THE





aquera de la Finojosa. or del valle. pobres de Madrid. rtinaje y pasion. riad en la cadena,
lanta exòtica,
aloma y los halcones,
mujeres,
ratitud y el amor,
gó en martes!!
ratitud eun bandido, terra parte de Diego Corrientes,
batalla de Covadonga,
strella de la esperanza,
lazos de la familia, lazos de la familia. nariposa. quid pro quos. uenta del zapatero. nala semilla. uella del pecado. maridos, maridos, ipocresia del vicio, aza del gallo. "
utera de Murillo, idel de leon.; ampana de la Almudaina, apida mortuoria. olsa y ei bolsillo, aja en el joi ajeno, moros del Riff.
Pecados de los Padres Pecados de los Padres. infieles. caricaturas. lania. de ojo. ana Labarlú. io ruido y pocas nueces, in Zurbano. rid en 1818. dades. a y Maria. tiras dulces so y mi sobrina.

bre timido. Nobleza contra nobleza. No es oro todo lo que reluce. Nuevo método de buscar marido. Olimpia Ocho mil doscientas mujeres por dos cuartos.
Paco y Manuels.
Pescar á río revuelto.
Por ella y por él.
Por una hija!...
Propósito de enmienda.
Para heridas las de honor, ó el
desagravio del Cid. Por la puerta del jardin Poderoso caballero es D. Dinero. Pelayo. Pecados veniales. Por derecho de conquista. Quien mucho abarca. Qué suerte la mia! Quién vive!! ¿Quien es el autor? Quien mal anda mal acaba. ¿Quien es el padre? Que convido al Coronel ! ... Rival y amigo Rico. de amor! Su imágen Similia similibus curantur, ó un clavo saca otro clavo. San Isidro (Patron de Madrid.) Suchos de amor y ambicion. Sin prueba plena. Se salvó el honor ¡Solo en el mundo!! Santo y peana.
Santiago y á ellos!
Tales padres, tales hijos
Traidor, inconfeso y mártir.
Trabajar por cuenta ajena. rodos unos Tres damas para un galant

Un amor á la moda. Una conjuracion femenina. Una dómine como hay pocos. Un pollito en calzas prietas. Un huesped del otro mundo. Una venganza leal. Una coincidencia alfabetico. Una noche en blanco. Un par de guantes. Una ráfaga. Uno de tantos. Una noche en Trifueque. Un marido en suerte. Una leccion reservada. Una herencia completa. Un hombre fino. Una poetisa y su marido.
Un dia de prueba.
Una renta vitalicia.
Una llave y un sombrero.
Una mentira inocente
Una mujer misteriosa. Una mujer misteriosa. Una leccion de corte. Una falta. Un paje y un caballero. Una broma de Quevedo. Un si y un no. Una Virgen de Murillo. Una aventura de Tirso. Una lágrima y un beso. Una leccion de mundo. Una mujer de historia. Un señor de horca y cuchillo. Una equivocacion. Un retrato à quema ropa. Un cuerdo loco y un loco cuerdo Un verso de Virgilio. Un Tiberio! Un pollo y un viejo. Vanidad y pobreza. Ver y no ver. Verdades amargas

Zamarrilla, ó los bandidos de la Serrania de Ronda.

## ZARZUELAS. El novio pasado por agua, (Mús.

slica y Medoro, as dobuena ley.

(Música.)

1 il mas feo.

1 as noches, vecino.

1 ran el aventurero.

1 eyina la Gitana.

1 do y Marte.

1 s de D. Juan.

1 do a horcaron á Quevedo.

1 para ver.

2 o y Flora.

Crisanto, ó el Alcalde proder.

Sisenando.

1 octrino.

1 nasyo de una ópera.

1 rumete.

2 ricande.

3 ricande.

4 riconde.

4 riconde.

4 riconde.

4 riconde.

5 riconde.

6 riconde.

7 riconde.

6 riconde.

7 riconde.

6 riconde.

7 rico

uno se entiende, o un hom

El diablo en el poder. Elesclavo. El relámpago. El Vizconde de Letorieres. El capitan español. El último mono, El leon en la ratonera. El Zuavo, El diablo las carga, Farinelli. Guerra á muerte. Giralda. Juan Lanas La litera del Oidor. La noche de ánimas. La familia nerviosa, ó el suegro omnibus Las bodas de Juanita. (Música.) Los dos Flamantes. La vergonzosa en palacio La Dama del Rey. La Colegiala. La espada de Bernardo. La caceria real. Los conspiradores. La modista. La Toma de Tetuan. La huerfana. La Jardinera.

La hija de la Providencia.

La Roca negra.

Los jardines del Buen Retiro.

Loco de amor y en la corto.

Los diamantes de la Corona.

La pensionista.

La guerra de lossombreros.

La venta encantada.

La loca de amor, ó las prisio

nes de Edimburgo.

Mateo y Matea.

Mentir á tiempo. (Música.)

Marina.

Moreto. (Música.)

Nadie se muere hasta que Dios

quiere.

Nadie toque á la Reina.

Pedro y Catalina:

Por conquista,

Quien manda, manda!

Simon y Judas.

Tres mara una

Ln sobrino.

Ln dia de reinado.

Un pleito.

Un cocinero.

Lna guerra de familia.

Un Apatero.

Un primo.

Direccion de El Teatro se halla establecida en Madrid, calle del Pez, núm. 40, segundo de la izquierda.

## PUNTOS DE VENTA.

## MADRID: Libreria de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9.

## PROVINCIAS.

|                    | 0.00000           | The second second          | ALC: NAME OF TAXABLE PARTY. |
|--------------------|-------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Adra               | Robles.           | Lugo                       | Viuda de Pujol.             |
| Albacete           | Perez.            | Mahon                      | Vinent.                     |
| Alcoy              | Martí.            | Málaga                     | Taboadela.                  |
| Algeciras          | Almenara.         | Idem                       | Cañavate.                   |
| Alicante           | Ibarra.           | Mataró                     | Abadal.                     |
| Almeria            | Alvarez.          | Murcia                     | Hered.de Andrion.           |
| Avila              | Palomares.        | Orense                     | Robles.                     |
| Badajoz            | Rino.             | Orihuela                   | Berruezo.                   |
| Barcelona          | Hered.a de Mayol. | Osuna                      | Montero.                    |
| Idem               | Cerdá.            | Oviedo                     | Mántaras.                   |
| Bejar              | Coron.            | Palencia                   | Gutierrez é hijos.          |
| Bilbao             | Astuy.            | Palma                      | Gelabert.                   |
| Burgos             | Hervias.          | Pamplona                   | Barrena.                    |
| Cáceres            | Valiente.         | Pontevedra                 | Verea y Vila.               |
| Cádiz              | V. de Moraleda.   | Pto. de Sta. Maria         | Valderrama.                 |
| Cartagena          | Muñoz Garcia.     | Reus                       | Prius.                      |
| Castellon          | Perales.          | Ronda                      | Gutierrez.                  |
| Ceuta              | Molina.           | Salamanca                  | Huebra.                     |
| Ciudad-Real        | Arellano.         | San Fernando               | Meneses.                    |
| Ciudad-Rodrigo.    | Tejeda.           | Sanlúcar                   | Esper.                      |
| Córdoba            | Lozano.           | Santa Cruz de Te-          |                             |
| Coruña             | Garcia Alvarez.   | nerife                     | Power.                      |
| Cuenca             | Mariana.          | Santander                  | Laparte.                    |
| Ecija              | Garcia.           | Santiago                   | Escribano.                  |
| Ferrol             | Taxonera.         | San Sebastian              | Garralda.                   |
| Figueras           | Bosch.            | Segorbe                    | Mengol.                     |
| Gerona             | Dorca.            | Segovia                    | Salcedo.                    |
| Gijon              | Crespo y Cruz.    | Sevilla                    | Alvarez y Comp.             |
| Granada            | Zamora.           | Soria                      | Rioja.                      |
| Guadalajara        | Oñana.            | Talavera                   | Castro.                     |
| Habana             | Charlain y Fernz. | Tarragona                  | Pujol.                      |
| Haro               | Quintana.         | Teruel                     | Baquedano.                  |
| Huelva             | Ösorno.           | Toledo                     | Hernandez.                  |
| Huesca             | Guillen.          | Toro                       | Tejedor.                    |
| I. de Puerto-Rico. | Mestre.           | Valencia                   | Moles.                      |
| Jaen               | Idalgo.           | Valladolid                 | H. de Rodriguez.            |
| Jerez              | Alvarez.          | Vigo                       | Fernandez Dios.             |
| Leon               | Viuda de Miñon.   | Villan.a y Geltrú.         | Creus.                      |
| Lérida             | Sol.              | Vitoria                    | Galindo.                    |
| Logroño            | Verdejo.          | Ubeda                      | C. Treviño.                 |
| Lorca              | Gomez.            | Zamora                     | Fuertes.                    |
| Lucena             | Cabeza.           | Zaragoza                   | V. de Heredia.              |
| Sandy both         | The district of   | F-1 - 11/1 - 1 - 1 - 1 - 1 |                             |
|                    |                   |                            |                             |